

Voiture de tourisme :

F O R D (D)

(combi / moteur N E R)

CH

Constructeur : FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 (BRD)
 Identification : sur la plaque du constructeur "GENS"
 devant le No du châssis "G.EN.." ou "WFCVXXG.EN."
 Plaque constructeur : dans le compartiment du moteur, à droite, sur la traverse du radiateur
 N° du châssis : à l'intérieur du véhicule, à droite, à côté du siège, sur la tôle du plancher
 Identification du moteur : "N E R" à droite, à l'arrière ou au centre du bloc
 Importateur principal : FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., 8006 Zurich
 Véhicule homologué : GBEFWS 461 410

Châssis :
 Nombre d'essieux : 2 Nombre de roues : 4
 Direction : mécanique, s.d. avec assistance hydraulique
 Transmission : mécanique synchronisée ou boîte automatique
 Nombre de vitesses : 4 ou 3 Entraînement : sur roues arrière
 Frein de service : hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.internes, avec assistance par dépression
 Frein auxiliaire : mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière
 Frein d'arrêt : identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur : -
 Contrôle 2 circuits : par contrôle du niveau; avec lampe-témoin séparée

Moteur : F O R D Type : N E R
 Marque : en ligne Temps : 4
 Construction : B Position : avant
 Carburant : B Nombre cylindres : 4
 Refroidissement : eau Course : 76,95
 Alésage : 90,82 CV-impôt : 10,15
 Cylindres : 1993 à t/min : 5200
 Puissance en kW : 74
 DIN CV : 101
 Bruit à proximité : 85 dB/A à t/min : 3900 (*)
 Silencieux : 2 = 415x156x80 mm - 340x ø 160 mm
 Mesure des gaz : ECE-15.03; CO 1,5 % à 800 t/min (**)
 Déparasitage : OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D

Carrosserie : limousine (combi)
 Nombre de portes : 4 + 1 Ind. vitesse : km/h
 Ceintures sécurité : Ar4 (E) Rétroviseurs : gauche / droite
 Cale : - Atelage : -
 Antivol : verrouillage de la direction

Poids : avant 560 arrière 540 total 1100
 Poids à vide : 100 Charge utile : 250 350
 Poids total : 660 790 1450
 Garantie fabr. : 165 SR 13 165 SR 13 1555
 Dimens. pneus : R / 2,0 R / 2,0 (Variantes : +)
 Ply/bars : 820 820 voir
 Charge : 180 180 remarques)

Nombre de places : l 5 av 2 centre ar 3
 Dimensions : intérieur extérieur
 Longueur : 4441 Empattements : 2579
 Largeur : 1712 Essieu double : av ar
 Hauteur : 1355 Voie +) av 1440 ar 1420
 Porte à faux : lat. Voies : av - ar -
 av 772 ar -
 ar 1090 Braquage ø g 1020 d 10200

Garantie poids remorquable avec frein : 1200 1200
 Garantie poids remorquable sans frein : 580 580
 Garantie poids de l'ensemble : 800 1100
 Poids remorquable testé : 172 165 km/h
 Vitesse maximale selon le constructeur : 172 165 km/h
 Vitesse maximale testée : 100 kg.
 Charge garantie sur le toit : 100 kg.

Distance volant - vers l'avant du véhicule

Equipement	HCR	(E)
Feux de route	HCR	(E)
Feux de croisement	A	(E) dans HCR
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	1	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptres	av	I (E)
Feux de gabarit	av	
Feux complémentaires	sur demande HR (E)	
Eclairage plaque	2/ séparé	
Essuie-glace	2/ balais avec lave-glace	
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 05	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme	
Marque et type	FORD (D)	Taurus 2000
Homologation	0305 36	
N°	CH	
Carrosserie	limousine	
Places	total 5	avant 2
Poids à vide	1100	Carburant B
Charge utile	-	CV-impôt 10,15
Poids total	1555	Cylindrée 1993

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- * Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 50 km/h, A2, 1A 3,75/3,45 = 80 dB/A
50 km/h, A2, 1A 3,75/3,45 = 78 dB/A
- ** Mesure des gaz : la marque d'homologation se trouve dans le compartiment du moteur, sur la traverse du radiateur.
- + Variantes de pneus : 175 SR 13 Reinforced charge par essieu 900 (2,0) V-max. 170 km/h
185/70 SR 13 870 (2,0) 180 km/h

Jantes	4 1/2 J x 13	acier	profondeur de la flasque	38,8 mm	voies AV	1445 mm	AR	1425 mm.
	5 1/2 J x 13	acier ou alliage léger		41,4		1440 mm		1420 mm.
	6 J x 13	H2 alliage léger		32,0		1459 mm		1439 mm.

Remplace FH CH 0305 36 du 11.-13.07.79
 Identification, Charge sur le toit, Jantes
 (03.06.80)

Lieu et date de l'homologation Rothrist, 11.-13.07.79

Service fédéral d'homologation

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	F O R D (D)	Taurus 2000 (combi / moteur N E R)	CH 0305 36

Constructeur	FORD WERKE AG, Köln (D)
Identification	sur la plaquette du constructeur "GBNS" devant le No du châssis "G.EN.."
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite, sur la traverse du radiateur
N° du châssis	à l'intérieur du véhicule, à droite, à côté du siège, sur la tôle du plancher
Identification du moteur	"N E R" à droite, à l'arrière ou au centre du bloc
Importateur principal	FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., 8006 Zurich
Véhicule homologué	GBBWS 461 410

Châssis		Moteur		
Nombre d'essieux	2	Marque	F O R D	N E R
Direction	_____ Nombre de roues 4	Construction	en ligne	Type
Transmission	mécanique, s.d. avec assistance hydraulique	Carburant	B	Tempo
Nombre de vitesses	4 ou 3	Refroidissement	eau	Position
Frein de service	_____ Entraînement sur roues arrière	Alésage	90,82	avant
	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp.internes, avec assistance par dépression	Cylindrée	1993	Nombre cylindres
		Puissance en kW	74	4
		DIN CV	101	Course
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière	Bruit à proximité	85 dB/A à t/min	76,95
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	Silencieux	2 = 415x156x80 mm 340x ø 160 mm	10,15
Ralentisseur	-	Mesure des gaz	ECE-15.03; CO 1,5 % à 800 t/min	CV-impôt
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau; avec lampe-témoin séparée	Déparasitage	OCE, annexe 8, chiffres 3+4 = D	à t/min
				5200

Carrosserie	limousine (combi)	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	4 + 1	Poids à vide	560	540	1100
Ceintures sécurité	Ar4 (E)	Charge utile	100	250	350
Cale	-	Poids total	660	790	1450
Antivol	verrouillage de la direction	Garantie fabr.	165 SR 13	165 SR 13	1555
		Dimens. pneus	R / 2,0	R / 2,0	(Variantes +)
Nombre de places	t 5 av. 2 centre ar 3	Ply/bars	820	820	vor
		Charge pour V max	180	180	remarques)
Dimensions	intérieur extérieur				mécanique/automatique
Longueur	4441	Empattements	2579		1200 1200
Largeur	1712	Essieu double av ar			580 580
Hauteur	1355	Voie +) av ar	1440 1420		
Porte à faux	lat. av ar	Voies av ar			
	772				800 1100
	1090	Braquage ø g d	10200 10200		172 165 km/h
Distance volant - vers l'avant du véhicule -					_____ km/h

Equipement	HCR	(E)			
Feux de route	HCR	(E)			
Feux de croisement	A	(E) dans HCR			
Feux de position	R-S1	(E)			
Feux rouges	R-S1	(E)			
Feux stop	1	(E)			
Climoteurs	av	1	ar	2a	(E)
Catadioptres	av		ar	I	(E)
Feux de gabarit	av		ar		
Feux complémentaires	sur demande HR (E)				
Eclairage plaque	2/ séparé				
Essuie-glace	2/ balais avec/ sans lave-glace				
Avertisseurs	KLAXON CH 5 0701 05				
	ou d'autres modèles homologués				

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	F O R D (D)	Taunus 2000	
Homologation N°	CH	0305 36	
Carrosserie	limousine		
Places	total	5	avant 2
Poids à vide	1100	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	10,15
Poids total	1555	Cylindrée	1993

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

*) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche = 50 km/h, M2, 1A 3,75/3,45 = 80 dB/A
50 km/h, A2, 1A 3,75/3,45 = 78 dB/A

***) Mesure des gaz : la marque d'homologation se trouve dans le compartiment du moteur, sur la traverse du radiateur.

+) Variante de pneu : 175 SR 13 Reinforced charge par essieu 900 (2,0) V-max. 170 km/h
185/70 SR 13 870 (2,0) 180 km/h

Jantes 4 1/2 J x 13 acier profondeur de la flasque 38,8 mm voies AV 1445 mm AR 1425 mm
5 1/2 J x 13 acier ou alliage léger 41,4 1440 mm 1420 mm.